

REPUBLICA DE PANAMA

GACETA OFICIAL.

SEGUNDA EPOCA.

AÑO II.

Panamá, 20 de Marzo de 1905.

NUM. 90

PODER EJECUTIVO.

Presidente de la República.

MANUEL AMADOR GUERRERO.

Despacho oficial, en el Palacio de Gobierno.—
Casa particular: Palacio presidencial.

Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal.—Casa particular: Carrera de Santander, número 10.

Secretario de Hacienda.

F. V. DE LA ESPRIELLA.

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal.—Casa particular: Carrera de Caldas, número 18.

Secretario de Instrucción Pública y Justicia.

NICOLAS VICTORIA J.

Despacho oficial, en los altos de la Agencia Postal.—Casa particular: Plaza de Herre-
ta.

Secretario de Fomento.

MANUEL QUINTERO V.

Despacho oficial, Plaza de San Francisco, número...—Casa particular: Carrera de Val-
larino, número...

AVISO

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.

A las siguientes horas de recibo, salvo casos especiales o urgentes:
Para los miembros del Cuerpo Diplomático, los miércoles de 2 a 5 p. m.
Para los miembros del Cuerpo Consular, los sábados de 2 a 5 p. m.
Para los funcionarios públicos y los particulares, todos los días hábiles de 10 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m.

Panamá, Diciembre de 1904.

DEMETRIO V. BRID

Editor Oficial.

PERMANENTE.

Los documentos publicados en GACETA OFICIAL se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

El Subsecretario de Gobierno y Relaciones Exteriores.

DANIEL BALLÉN.

HORAS DE RECIBO.

El Presidente de la República

Recibirá diariamente a los particulares de 10 a. m. a 11 a. m. y de 4 p. m. a 5 p. m.

El Secretario Privado.

E. J. Lefevre

CONTENIDO

GOBIERNO NACIONAL.

PODER EJECUTIVO.

Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.

Decreto número 34 de 1905, de 18 de Febrero, por el cual se aprueba un Reglamento de Sanidad.....	1
Ordenanzas de Sanidad para las ciudades de Panamá y Colón, en la República de Panamá.....	1
Resolución número 42.....	3
Resolución número 43.....	3
Resolución número 31.....	3
Resolución número 64.....	4
Memorial y Resolución.....	4
Contrato número 29.....	4
Contrato número 30.....	4
Licitación a contrato para el suministro de casaca de paño azul y vestidos de kiki para la Policía Nacional.....	5
Licitación a contrato para la conducción de los correos que giran entre las ciudades de Colón y Bocas del Toro.....	5

Secretaría de Instrucción Pública y Justicia.

Licitación a contrato para la alimentación del personal docente y alumnos de la Escuela Normal de Institutores.....	5
---	---

Secretaría de Fomento.

Decreto número 24 de 1905, de 5 de Marzo, por el cual se hace un nombramiento.....	6
Decreto número 25 de 1905, de 16 de Marzo, por el cual se hace un nombramiento y las promociones.....	6
Decreto número 26 de 1905, de 17 de Marzo, por el cual se declaran insubstitutos dos nombramientos.....	6

Tribunal de Cuentas.

(Primera Plaza).

Auto número 73 de 1905, de 5 de Marzo.....
 6 |

Provincia de Colón.

Estado de Caja de la Oficina de la Administración de Hacienda Colón, en 31 de Enero de 1905.....
 7 |

Estado de Caja de la oficina de la Administración de Hacienda, en 28 días de Febrero de 1905.....
 7 |

Provincia de Los Santos.

Resolución por la cual se lamenta la muerte del Concejal señor don Manuel Salvador Salado.....
 7 |

Provincia de Bocas del Toro

Acta de la visita pasada en la Administración Provincial de Hacienda de Bocas del Toro, el 22 de Febrero de 1905.....
 7 |

Cuadro que demuestra las entradas de buques habidos en el puerto de Bocas del Toro, durante el mes de Enero de 1904, con expresión de su cargamento, pasajeros, etc. etc.....
 7 |

GOBIERNO NACIONAL.

PODER EJECUTIVO.

Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores.

DECRETO NUMERO 33 DE 1905.

(18 DE FEBRERO).

que aprueba un Reglamento Sanitario.

El Presidente de la República de Panamá,

En ejercicio de sus facultades, y

CONSIDERANDO:

Que según el artículo 7.º del Tratado de 18 de Noviembre de 1903, sobre apertura de un Canal Marítimo a través del Istmo, son los Estados Unidos de América los llamados a reglamentar la sanidad de las ciudades de Panamá y Colón;

Que ya la Comisión del Canal expidió el Reglamento respectivo y lo envió al Gobierno para su aprobación por conducto del señor Gobernador de la Zona;

Que en atención a insinuaciones hechas por el Secretario de Estado en el Despacho de Gobierno y Relaciones Exteriores, la Comisión del Canal introdujo al Reglamento algunas modificaciones que determinadas circunstancias lo exigió, y

Que con arreglo al artículo 7.º del Tratado en alusión, es al Gobierno de la República al que compete el cumplimiento de las disposiciones reglamentarias de que se trata,

DECRETA:

Artículo 1.º Apruébase el siguiente Reglamento Sanitario para las ciudades de Panamá y Colón, expedido por la Comisión del Canal Istmico:

REGLAMENTO DE SANIDAD

para las ciudades de Panamá y Colón, en la República de Panamá.

Conforme a las disposiciones del Artículo 7.º de la Convención entre la República de Panamá y los Estados Unidos, firmada el 18 de Noviembre de 1903, la Comisión del Canal Istmico adopta el siguiente Reglamento de Sanidad para las ciudades de Colón y Panamá, en la República de Panamá.

SECCION 1.ª

Los funcionarios nombrados por el Gobierno de la Zona del Canal como Médicos de Sanidad en las ciudades de Panamá y Colón, respectivamente, quedarán encargados del deber de inspeccionar la autoridad de poner en vigor el Reglamento Sanitario en dichas ciudades.

SECCION 2.ª

Todo aquello que sea peligroso a la vida o sanidad, cualquier edificio o parte de edificio que no esté provisto de los medios adecuados o que no esté

suficientemente ventilado y que no tenga desagües, ni luz, ni aseo y todo aquello que sea nocivo y pueda viciar el aire, el agua y los alimentos, queda declarado como molesto a la sociedad y de consiguiente ilegal.

Las personas que hubieren ayudado o contribuido a crear tales causas de insalubridad o que las toleren y mantengan en todo o en parte, se les considerará responsables de la violación de este Reglamento.

SECCION 3.ª

Ningún excusado, letrina, sumidero o depósito en los cuales desagüe algún excusado, caballeriza, cualquier receptáculo de basura o aguas de albañiles, será construido ni mantenido de manera que, por causa de filtración o derrame de su contenido, contamine el terreno o aguas cercan de las habitaciones; ni se permitirá que el derrame de tales depósitos o receptáculos desagüe en ningún lugar público ni de manera que cause daño a la salud, y los dichos depósitos o receptáculos se asearán y sus contenidos se sacarán con las precauciones y en el tiempo que disponga la Junta de Sanidad.

Quando por motivo de la construcción de cloacas, o por otro cualquiera, los dichos depósitos o receptáculos se hicieren innecesarios, se procederá a taparlos, rellenarlos o suprimirlos de la manera que disponga la Junta de Sanidad.

SECCION 4.ª

Todos los desagües o letrinas de casas destinados a conducir materias deletéreas o nocivas deberán estar sin roturas y sin rajaduras. En los casos en que se establezca el sistema nuevo de cloacas públicas frente a cerca de una casa, la Junta de Sanidad podrá dar orden de que se establezca conexión entre los desagües de la casa y dichas cloacas. En tales casos los desagües de la casa tendrán que estar provistos de válvula de sumidero y resolladero para impedir el reflujo de gas de la cloaca a la casa.

SECCION 5.ª

Es terminantemente prohibido arrojar a la calle o a lugares públicos toda clase de desperdicios, animales muertos y en general toda materia en estado de putrefacción; es igualmente prohibido conservar en casacas, o bodegas contiguas, por más de veinte y cuatro horas, toda materia en estado de putrefacción.

SECCION 6.ª

Todo desperdicio, toda basura y toda materia vegetal en estado de descomposición serán depositados en latas tapadas o cualquier otro receptáculo aprobado por la Junta de Sanidad, y dichas latas o receptáculos se colocarán durante la noche a la hora que sea indicada por el Médico de Sanidad, en lugares de fácil acceso al encargado de recoger las basuras.

SECCION 7.ª

Toda casa particular deberá conservarse aseada y en buena condición sanitaria; toda materia en estado de descomposición y toda basura, de cualesquiera clase que sean deberán removerse; todo depósito de agua deberá estar tapado con el objeto de impedir que penetren los mosquitos;

todo pozo ó depósito de agua á una distancia de 200 yardas de una casa particular deberá tener desagüe ó estar tapado ó tener aceite en la superficie del agua.

SECCIÓN 8.ª

No se podrá ofrecer ni tener en venta como alimento ninguna carne, ni aves, ni legumbres, ni leche ni nada destinados al consumo general que no estén frescos y en buena condición para tal consumo, ni tampoco la carne de animales que hubieren muerto de enfermedad, ó que estuvieren enfermos al tiempo de ser matados.

SECCIÓN 9.ª

La conservación y matanza de ganado, carneros, cerdos y otros animales destinados para alimento se practicará en la manera más adecuada para tener el mejor resultado posible. Todo carnicero ó cualquiera otra persona que posea, alquile ó conserve un local destinado para matanza de ganado, carneros, cerdos ó cualesquiera otros animales cuidará de que el citado lugar se conserve completamente aseado y desinfectado y todo desperdicio, sangre, grasa, basura y toda clase de materias malolientes y ofensivas deberán ser removidas del local por lo menos una vez cada 24 horas, después que se haya usado para cualquier uno de los objetos ya especificados. Cualquiera persona dueña, arrendataria u ocupante de un local destinado para mercado ó de un banco en cualquier mercado, almacén, edificio ó otro lugar ó de cualquiera caballeriza en donde se tengan animales, cuidará de tales lugares, cuartos, edificio, caballerizas, banco ó mercado, sean conservados, aseados y desinfectados, y de que todos los desperdicios, grasas, basuras y materias malolientes y ofensivas sean removidas por lo menos una vez en 24 horas después de que se haya usado para los objetos mencionados. La misma persona cuidará de tener aseadas y pintadas todas las partes que sean de madera con excepción de pisos, mostradores ó mesos. Los pisos de los locales mencionados deberán ser contruidos de manera que impidan que los desperdicios, la sangre y cualquier otro líquido impuro los penetren y se depositen en el suelo.

SECCIÓN 10.

Todo médico, farmacéutico, profesor de escuela, clérigo, partera, criador y todo jefe de familia, que tengan conocimiento de algún caso de las enfermedades que en seguida se enumeran, está en la obligación de dar aviso inmediatamente al Médico de Sanidad: Cólera asiático, fiebre amarilla, tifo, viruelas, varicela, peste, disenteria, difteria y crup.

SECCIÓN 11.

Siempre que se dé aviso al Médico de Sanidad de algún caso de viruelas, este funcionario hará conducir el paciente al Hospital, ó á cualquiera otro edificio que para el objeto sea designado por la Junta de Sanidad. El Médico de Sanidad hará fumigar y desinfectar los cuartos, ropa, camas y cualesquiera otros artículos que hubieren estado expuestos al contagio, ó dictará respecto á otros artículos portátiles las disposiciones que sean necesarias para asegurar la salubridad pública.

SECCIÓN 12.

Siempre que se dé aviso de un caso de fiebre amarilla al Médico de Sanidad, será el deber de este funcionario hacer trasladar el paciente al Hospital ó á cualquiera otro edificio destinado para el objeto. Deberán observarse las siguientes reglas en el tratamiento de fiebre amarilla:

a) Las personas que tengan á su cargo un enfermo de fiebre amarilla deberán tener cuidado de que en todo tiempo, ya sea de noche, ya de día, la cama ocupada por el paciente esté reguardada por un mosquitero con el fin de impedir en lo absoluto la entrada de mosquitos; las puertas y

ventanas de la habitación ocupada por el paciente deberán estar igualmente protegidas por red que impida la entrada de mosquitos.

b) El Médico de Sanidad hará colocar red para impedir la entrada de mosquitos en los demás cuartos que juzgue necesario. Cualquiera persona que remueva, rompa ó dañe dicha red se le considerará culpable de la violación de este Reglamento.

c) El Médico de Sanidad cuidará de que en la casa, patio y lugares que tengan conexión con la casa en donde pueda existir criadero de mosquitos se observe la mayor limpieza con el fin de impedir en lo absoluto la entrada de los mosquitos, y todas las personas que vivan en la casa deberán desplegar el mayor cuidado en que la parte ó partes de la casa que ocupan no se permita tener agua en jarras, botellas ni cubos; ni que tampoco se permita que en los lugares bajos de los pisos, patio y otros lugares repose el agua.

d) Terminada la enfermedad ó después de trasladar al enfermo al Hospital, el Médico de Sanidad cuidará de que todos los cuartos de la casa donde ocurrió la enfermedad sean completa y cuidadosamente fumigados, y si á su juicio fuere necesario, en protección de la salud pública, dispondrá que las casas vecinas sean también fumigadas.

SECCIÓN 13.

Siempre que se dé aviso de un caso de cólera al Médico de Sanidad, este funcionario tomará las precauciones necesarias para impedir el desarrollo de la enfermedad, publicando y haciendo cumplir el reglamento y disposiciones especiales que sea necesario para servir de guía á todos aquellos que por algún motivo estén expuestos á contraer la enfermedad.

SECCIÓN 14.

Siempre que se tenga aviso de casos de tifo, difteria ó crup, el Médico de Sanidad tomará las precauciones necesarias en protección de la salud pública, publicando y haciendo cumplir el reglamento y disposiciones especiales que sea necesario para servir de guía á todos aquellos que por algún motivo estén expuestos á contraer la enfermedad ó que tiendan á impedir el desarrollo de ésta.

SECCIÓN 15.

Siempre que se tenga aviso de un caso de peste, el Médico de Sanidad citará á la casa endonde el enfermo se encuentra y lo hará trasladar al Hospital. Hará desinfectar debidamente la casa de donde ha salido el enfermo y también todos aquellos edificios que han estado sujetos al contagio.

SECCIÓN 16.

La Junta de Sanidad adoptará el reglamento que sea necesario relativo á visitas, por parte de médicos y sacerdotes á enfermos que hubieren contraído cualquiera de las enfermedades enumeradas anteriormente, con excepción de varicela. Copias de este reglamento, por duplicado, serán remitidas por correo á todo Médico que ejerza la profesión y á todo sacerdote en la Zona del Canal y en las ciudades de Panamá y Colon. Una de estas copias deberá ser firmada por el Médico ó por el sacerdote y reposará en el archivo de la Junta de Sanidad de la Zona del Canal. Ningún sacerdote que tenga el deseo de visitar á una persona que esté sufriendo de una de las enfermedades anteriormente enumeradas, con excepción de varicela, podrá hacerlo sin notificar previamente al Médico de Sanidad.

SECCIÓN 17.

En todos los casos dudosos de enfermedades contagiosas el Médico de Sanidad notificará á la Junta de Sanidad, y ésta tomará inmediatamente medidas para examinar y determinar el carácter y naturaleza del caso sometido á consulta.

SECCIÓN 18.

Ninguna persona ni objeto que pueda propagar una enfermedad peligrosa, podrá recibirse dentro de los límites de las ciudades de Panamá y Colon, sin permiso especial del Médico de Sanidad, y quienquiera que tenga conocimiento de que tal persona ó objeto ha sido recibida dentro de los límites mencionados dará aviso del hecho inmediatamente al Médico de Sanidad.

SECCIÓN 19.

Ninguna persona, dentro de los límites de las ciudades de Colon y Panamá, podrá trasladar de un edificio á otro, sin permiso por escrito del Médico de Sanidad, á enfermos que estén sufriendo de las enfermedades contagiosas que se determinan en la Sección 10, ni ninguna persona deberá contribuir á la propagación de enfermedades contagiosas, exponiendo en fermos ó cadáveres afectados con tales enfermedades, u objetos capaces de producir el contagio ó infección ó incurriendo en descuido ó negligencia en lo relativo á las precauciones que deben tenerse con tales enfermos ó cadáveres.

SECCIÓN 20.

En los casos de muerte por motivo de enfermedades contagiosas como cólera asiático, viruelas, tifo, difteria, fiebre amarilla ó crup, no habrá enterramiento ni ceremonia de iglesia. La familia del difunto, en tales casos deberá limitar el acompañamiento al menor número posible de personas, y deberá tomar todas las precauciones posibles para impedir el contagio ó infección á otras personas.

SECCIÓN 21.

Ningún terreno bajo ó hendiduras deberán rellenarse con material que contenga materia animal ó materia vegetal susceptible de podrirse.

SECCIÓN 22.

Ninguna persona ni compañía podrán construir ni mantener ninguna fábrica ni lugar de negocios que ofrezcan peligro á la vida ó á la salud, ni los podrán tampoco construir ni mantener en lugares donde emanen olores malolientes ó nocivos, gas ó humo ó exhalaciones, á menos que para ello se obtenga el permiso del Médico de Sanidad, y tales establecimientos deberán conservarse aseados y en buen estado sanitario para evitar que sean peligrosos ó nocivos á la salud pública. No será permitida la acumulación, en dichos establecimientos, de desperdicios, substancias nocivas ni materiales dañinos, ni tampoco será permitido que sean arrojadas á las calles ni lugares públicos.

Toda persona ó compañía que tenga á su cargo establecimientos de los que se trata, está en la obligación de hacer uso de los medios más adecuados para impedir el escape de humo, gases, olores nocivos y de cuidar por la salud y seguridad de los individuos empleados en ellos.

SECCIÓN 23.

En los lugares en donde se pueda llevar agua del servicio público de aguas, el Médico de Sanidad exigirá que las cañerías necesarias sean colocadas por el dueño ó dueños de las casas cuyos inquilinos necesiten el agua, y cuando las cañerías hayan sido colocadas en cualquiera casa el Médico de Sanidad hará tapar, remover ó suprimir todo receptáculo, de cualquiera clase y naturaleza que sea destinado para depositar agua, excepto barriles, alambres u otras vasijas para uso de lavado de ropa ó cosas semejantes y para dar agua á animales, y toda vasija que se use para los objetos indicados no podrá permanecer con agua por más de 48 horas. En el caso de que se encuentren cualquier edificio agua que contenga gusanos, larvas de mosquitos, se considerará el hecho como una violación de este reglamento.

SECCIÓN 24.

Cuando se haya llevado agua á una casa, del servicio público de aguas, cuyos inquilinos se servían anteriormente de agua de un pozo, el Médico de Sanidad hará tapar éste en seguida.

SECCIÓN 25.

Todo agente funerario ó cualquiera otra persona que tenga á su cargo el dar sepultura á un muerto deberá tener un certificado de defunción extendido en debida forma, con especificación de la causa probable de la muerte, certificado que deberá extenderse en modelos destinados para ese objeto. Dicho certificado deberá ser firmado por el último médico que asistió al difunto, y será presentado al Médico de Sanidad, y antes de mover el cuerpo del difunto para darle sepultura se deberá obtener el permiso correspondiente para la inhumación.

El último médico que asistió un enfermo de muerte dentro de los límites de Panamá y Colon deberá extender y firmar, sin demora alguna, el certificado profesional de defunción, el cual entregará á la familia del difunto ó al agente funerario que tenga á su cargo el cadáver. Cuando sea necesario llevar un cadáver fuera de los límites de una ó una de estas ciudades, el Médico de Sanidad expedirá, previa presentación del certificado de defunción, extendido en debida forma, un certificado de tránsito al agente funerario ó á la persona á cuyo cargo esté el cadáver.

SECCIÓN 26.

Cualquiera persona que tenga conocimiento de un caso de lepra elefantiasis ó beri-beri, deberá dar aviso de ello inmediatamente al Médico de Sanidad.

SECCIÓN 27.

Cualquiera persona que tenga conocimiento de un caso de fiebre tifóidea deberá dar aviso de ello al Médico de Sanidad. Los orines y materia fecal de enfermos que sufran de fiebre tifóidea deberán ser desinfectados antes de que se boten.

SECCIÓN 28.

El Médico de Sanidad y sus ayudantes tendrán la facultad de entrar á las casas donde se sabe ó se cree que existen condiciones peligrosas á la salud pública, y harán investigación sobre la naturaleza de las quejas presentadas por cualquier inquilino relativas á las fuentes que ofrecen peligro á la salud. Deberá el Médico preparar una relación de sus actos oficiales y presentarla mensualmente á la Junta de Sanidad, y en cualquier otro tiempo que la Junta disponga. Siempre que á su juicio exista motivo de peligro para la salud pública, en casos especiales que no están previstos en el reglamento general, dará aviso inmediatamente á la Junta de Sanidad y ésta dictará las disposiciones necesarias y adecuadas en tales casos especiales.

SECCIÓN 29.

Antes de emprender la construcción de cualquier edificio, en virtud de permiso expedido ó que se hubiere de expedir, los planos deberán ser sometidos á la consideración del Médico de Sanidad, quien los aprobará ó desaprobará según sean los arreglos proyectados para ventilación, desagües, y abastecimiento de agua; en el caso de que los dichos planos sean desaprobados por el Médico de Sanidad, este funcionario notificará al efecto al Alcalde de la ciudad y anotará las razones que justifican su procedimiento. En seguida las autoridades municipales tomarán las medidas necesarias previstas por las leyes en lo que se relaciona con edificios u otras construcciones que se consideran como amenaza á la salud.

SECCIÓN 30.

Cualquiera violación de las disposiciones de este reglamento se

clera una falta, y cualquiera persona, corporación o asociación, probada su culpabilidad incurrirá en una multa que no exceda de cincuenta pesos (\$ 50) la que a falta de pago se convertirá en arresto en la proporción de un día de esta pena por cada dos pesos (\$2.00) de multa.

SECCIÓN 31.

Las autoridades de la República de Panamá que el Gobierno de la misma designe, tendrán jurisdicción para conocer de los casos que se presenten por violación de este Reglamento y para imponer las multas y penas que aquí se especifican y hacer que se cumplan.

SECCIÓN 32.

Todas las obligaciones y facultades conferidas a los Médicos de Sanidad por medio de este reglamento serán ejercidas por ellos bajo la dirección de la Junta de Sanidad del Gobierno de la Zona del Canal de Panamá.

Artículo 2.º Corresponde a los Alcaldes de las ciudades de Panamá y Colón la ejecución estricta del Reglamento a que se contrae el artículo anterior.

Artículo 3.º Es deber de la Policía invigilar el cumplimiento oportuno del Reglamento, y denunciar inmediatamente ante el Alcalde respectivo a los que de cualquier modo violen sus disposiciones, a fin de que se les imponga el castigo correspondiente.

La omisión de este deber dará lugar a la destitución del Agente de Policía que incurriere en la omisión.

Artículo 4.º El Alcalde que por incurria ó contempción no castigue a los contraventores del Reglamento, incurrirá en cada caso de contravención no correccionada en la multa de cinco a cien pesos, según la gravedad de la contravención. Esta multa la impondrá el respectivo Gobernador, apenas tenga conocimiento de la falta, y castigará a la vez a los contraventores no correccionados.

Artículo 5.º Este Decreto comenzará a regir en la ciudad de Panamá desde su promulgación, y en la ciudad de Colón desde que el Gobernador de aquella Provincia reciba la Gaceta en que sea promulgado.

Comuníquese al señor Gobernador de la Zona y publíquese en la GACETA OFICIAL y en hoja volante.

Dado en Panamá, a los 18 días del mes de Febrero de 1905.

M. AMADOR GUERRERO.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

ORDENANZA NÚMERO 5.

En virtud de autorización concedida por Decreto número 25 de la República de Panamá de fecha 8 de Julio de 1904, expido la siguiente Ordenanza de Sanidad:

Se agregan la enfermedad beriberi a las enfermedades que se numeran en la Ordenanza de Sanidad número 1. En todos los casos de beriberi el Oficial de Sanidad hará que se practique la desinfección de los cuartos ocupados por el enfermo tan pronto como sea practicable.

W. C. GORGAS.

Oficial en Jefe de Sanidad,
Panamá, Enero 10 de 1905.

ORDENANZA NÚMERO 6.

De acuerdo con la autoridad conferida por el Presidente de la República de Panamá en Decreto número 23, de 8 de Julio de 1904, se promulga la siguiente ordenanza de sanidad:

Se prohíben los ciudados de las urvas de mosquitos (guazapotes) dentro de los límites de la ciudad de Panamá, y todo dueño ó inquilino de una casa será responsable de la violación de esta ordenanza.

Todos los aljibes, barriles y depósitos de agua dulce, deben estar a un metro de mosquitos ó ser permanentemente

te tapados, y todo inquilino queda en el deber de arreglar todo otro depósito de agua de manera que los mosquitos no puedan criarse en ellos.

A toda persona que no cumpla con las disposiciones de esta ordenanza, se le hará efectiva una multa de cinco pesos oro.

W. C. GORGAS,
Oficial en Jefe de Sanidad,
Panamá, 20 de Enero de 1905.

República de Panamá. - Provincia de Panamá. - Alcaldía del Distrito.
La Policía de Panamá auxiliará en cuanto pueda el cumplimiento del presente reglamento.

El Alcalde,

J. F. DE LA OSSA.

RESOLUCION NUMERO 42.

República de Panamá. - Poder Ejecutivo Nacional. - Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores. - Sección de Política Interior. - Número 42. - Panamá, 13 de Marzo de 1905.

Vistos;

1.º La solicitud presentada por doña Magdalena Herrera de Calderón, en su propio nombre y el de su hermano Tomás Herrera, en la cual la postulante solicita que en la vía administrativa se le ampare en la posesión de la finca denominada "Playa de los Cocales" y de la cual es dueña pro-indiviso con su referido hermano. Expresa la dicha señora que no obstante numerosas gestiones hechas ante la Alcaldía Municipal para que se suspenda la extracción y venta de materiales que por orden del señor Alcalde se efectúa diariamente y no obstante la presentación de documentos en que apoyó de modo incontravertible el derecho que tiene a que se respete su propiedad particular, hále sido imposible obtener la suspensión solicitada (Documento de 12 de Enero de 1905).

2.º La comunicación del señor Alcalde Municipal en la que este funcionario, a quien mandó oír la Secretaría, expresa que por virtud de cesión del extinguido Departamento de Panamá a favor del Municipio del mismo nombre, pertenecen a éste los terrenos situados entre la Punta de Fajilla y la desembocadura del río Grande; que como dueño de esos terrenos la Municipalidad puede ejerce sobre ellos dominio y extraer materiales cuya venta constituye una renta del Tesoro creada por disposiciones vigentes; que por tales motivos los memoriales de la señora Herrera han sido elevados por el conocimiento del Concejo, que es a quien corresponde resolver.

3.º Las escrituras públicas presentadas por la señora Herrera, en las cuales aparecen en forma debida, la constancia de su propiedad en los terrenos que forman el objeto de este negocio, adquirida desde muy larga fecha después de sucesivas transmisiones entre particulares, que alcanzan al año de 1830.

4.º Las sentencias de primera y segunda instancias dictadas contra el extinguido Departamento de Panamá, entidad de la cual el Municipio de hoy deriva sus derechos sobre las mencionadas tierras, en juicio que el Procurador del Estado estableció contra don Tomás Herrera para reivindicar la propiedad de la discutida finca. En esa sentencia—que hoy constituye cosa juzgada se declaró que Herrera era propietario de la Playa de los Cocales, é ipso facto que el Estado carecía de todo derecho contra esa finca.

5.º La certificación de un dictamen, aprobado por el Concejo Municipal, con fecha 11 de Octubre de 1897, en el cual esta Corporación reconoce que la Playa de los Cocales es de propiedad de don Tomás Herrera, y acuerda desistirse de una acción intentada para reivindicar parte de ellos.

6.º El informe número 137 en que con detenido estudio de la cuestión y con cita de los documentos pertinentes el Personero Municipal, con fecha 30 de Agosto de 1904, emite su parecer de que el Concejo se abstenga de intentar acción alguna contra los Herrera por falta de derecho para ello. Este dictamen fue aprobado por el Concejo

en sesión de La Resolución de esta Secretaría de 20 de Enero de 1904, en la cual se resolvió que las autoridades administrativas en el caso mencionado no podían alterar los términos de una sentencia judicial; y antes bien estaban en el deber de proteger a los herederos Herrera para el libre goce de los derechos que tal sentencia les asegura.

SE CONSIDERA:

a) Que con los antecedentes judiciales y administrativos que se han enumerado no cabe la menor duda de que los herederos Herrera son dueños exclusivos de la finca denominada Playa de los Cocales y que el Concejo Municipal carece de derechos sobre ella porque así lo dictaminaron los jueces en sentencia dictada contra el Departamento de Panamá, entidad que transmitió su personalidad Municipal y sus derechos a favor del actual Concejo;

b) Que amparados los Herrera por una sentencia que hace cosa juzgada, no es admisible que bajo pretexto alguno ni por ninguna autoridad se perturbe al legítimo dueño, contra lo que establecen la Constitución y las leyes;

c) Que lejos de aprecer en el expediente orden del Concejo, cuyo acatamiento excusaría el proceder de la Alcaldía, hay resoluciones de aquel Cuerpo en que se reconoce el derecho de los Herrera y hay la de esta Secretaría que arriba se menciona;

d) Que es primordial é ineludible deber de las autoridades hacer que se respeten las sentencias judiciales, la Constitución y las leyes.

Por tanto,

SE RESUELVE:

Por medio del señor Gobernador de la Provincia prevengase al señor Alcalde Municipal que se abstenga en absoluto de perturbar en forma alguna la propiedad y posesión de los señores Magdalena Herrera de Calderón y Tomás Herrera, denominada "Playa de los Cocales."

Comuníquese y publíquese.

Rubricada por el Excelentísimo señor Presidente de la República.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

RESOLUCION NUMERO 43.

República de Panamá. - Poder Ejecutivo Nacional. - Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores. - Departamento de Política Interior. - Número 43. - Panamá, 16 de Marzo de 1905.

En nota número 74, de 13 de los corrientes, rehusiva de copia del Acuerdo número 1.º de este año, expedido por el Concejo Municipal del Distrito de Chame, hace notar el señor Gobernador de la Provincia de Panamá lo siguiente:

1.º Que dicho "Acuerdo se encuentra viciado de nulidad en sus ordinarios 1.º y 2.º del Capítulo 1.º, reglamentario de la Contribución personal subsidiaria, por no estar de acuerdo con lo dispuesto en la Ordenanza número 51 de 1898";

2.º "Que también es ilegal el Capítulo 6.º, pues priva sin excepción los bailes que pujan los residentes del Distrito, extralimitando la facultad conferida a los Concejos por la Ordenanza número 43 del citado año (1898) facultad sólo para los bailes de especulación"; y

3.º "Que adolece igualmente de nulidad el artículo 28 del Capítulo 8.º, relativo a la Contribución Comercial (consumo de artículos extranjeros), porque en él grava el Concejo el capital que el comerciante pide prestado y el propio, y el Concejo no tiene esa facultad".

Las dos primeras observaciones las considera este Despacho perfectamente correctas.

Con efecto, en lo relativo al impuesto personal subsidiario, los Concejos tienen que ceñirse a las disposiciones de la Ordenanza número 51 de 1898, que reglamenta íntegramente la materia, lo cual por otra parte no quiere

decir que sea obligatorio el que la Junta respectiva califique algunos individuos como pertenecientes a las clases 1.º y 2.º si no hay quienes llenen pero por ningún motivo puede el Concejo declarar suprimidas tales y cuales clases, aunque sólo sea transitoriamente, porque los Municipios no pueden, como es lógico, reformar las leyes nacionales.

Ahora, en cuanto a la contribución de bailes es muy claro lo que dispone la Ordenanza número 48 de 1898.

Peró no está de acuerdo esta Despacho con la tercera de las observaciones del señor Gobernador, toda vez que no admite dudas que la intención del Concejo al dictar la disposición contenida en el artículo 28 ha sido la de que para la graduación del impuesto que debe pagar cada comerciante se tome en cuenta el valor de todas las mercancías que tenga a la venta en su establecimiento, tanto las que haya comprado al contado como las que haya adquirido al crédito.

En consecuencia,

SE RESUELVE:

Suspender la ejecución de los artículos 1.º y 2.º y el Capítulo 6.º del Acuerdo número 1.º de este año, expedido por el Concejo Municipal del Distrito de Chame; y pasar dicho Acuerdo al Juez del Circuito de Panamá que está de turno, para los fines consiguientes.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Rubricada por el Excelentísimo señor Presidente.

El Secretario de Gobierno y Relaciones Exteriores,

SANTIAGO DE LA GUARDIA.

RESOLUCION NUMERO 21.

República de Panamá. - Poder Ejecutivo Nacional. - Secretaría de Gobierno y Relaciones Exteriores. - Departamento de Relaciones Exteriores. - Número 21. - Panamá, 20 de Marzo de 1905.

Para que se disponga lo que haya lugar acerca de una solicitud de indemnización presentada por el señor Tiburcio Valencia, el señor Gobernador de la Provincia de Panamá ha remitido a este Despacho, con nota número 73, de 11 del actual, las diligencias que preceden, relativas a la demolición de unos muros que amenazan ruina, de propiedad del señor Valencia, situados en la intersección de las Carreras de Caldas y Vallarino en el Barrio de San Felipe de esta capital.

Figuran en dichas diligencias, entre otros documentos, los siguientes:

a) un memorial en que el señor Valencia solicita se le indemnice equitativamente por los perjuicios que ha sufrido con motivo de los graves daños que en las paredes de que se trata ocasionó la explosión de dos torpedos de dinamita;

b) una información de inuido hecho por medio de la cual se acredita que los muros en referencia quedaron desplomados con motivo de la explosión de dos torpedos de dinamita usados por Agentes del Gobierno Americano en los trabajos de construcción del Acueducto de esta ciudad; y

c) un dictamen pericial de los Ingenieros señores Abel Bravo y Napoleón Caselli, comisionados al efecto por el Alcalde del Distrito, dictamen que corrobora el dicho del señor Valencia.

Para resolver lo que fuere del caso, SE CONSIDERA:

Que está plenamente comprobada la causa del desplome de las paredes de propiedad del señor Tiburcio Valencia, las cuales han sido demolidas por orden de la autoridad para evitar perjuicios probables a los vecinos y al público en general.

Que por el artículo VII de la Convención sobre Canal a través del Istmo, la República de Panamá concedió al Gobierno de los Estados Unidos de América el derecho de construir acueductos y servicios de alcantarillado dentro de los límites de las ciudades de Panamá y Colón;

Que de acuerdo con ese artículo los

GAUETA OFICIAL

7

ESTADO DE CAJA

de la Oficina de la Administración de Hacienda de Colón, en 31 de Enero de 1905.

INGRESOS:

1905. Enero.—Día 1.° Existencia que viene del 31 de Diciembre de 1904	
En vales de mi antecesor.....	\$ 187 00
El valor de los Bonos de la Deuda Pública recibidos en la 2.ª quincena de Diciembre (50 Bonos).....	500 ..
En vales por servicio público del mes de Diciembre.....	1006 60
En vales del comercio a la vista.....	6937 75
En metálico moneda de 0,835.....	10236 70
	\$ 18878 05

Día 31. Lo recaudado hasta hoy por todas las Contribuciones.....	34816 75
Suma.....	\$ 53694 80

EGRESOS:

Día 31. Lo pagado por servicio público del pasado y presente mes.....	\$ 28521 60
El valor de los Bonos de la Deuda Pública recibidos de la segunda quincena del mes que hoy expira (68 Bonos).....	680 ..

REMESAS:

A la Tesorería del Distrito.....	\$ 131 05
A la Tesorería General de la República.....	4159 60
	4290 65

Existencia en Caja, así:	
En vales recibidos de mi antecesor.....	187 ..
En vales por buenas cuentas por servicio público del presente mes.....	1160 80
En vales del comercio a la vista.....	6490 05
En metálico moneda de 0,835.....	12364 70
	20202 55
Suma igual.....	\$ 53694 80

Colón, 31 de Enero de 1905.

Por el Administrador de Hacienda,
El Cajero,

José J. Echebena.

ESTADO DE CAJA

de la oficina de la Administración de Hacienda, en 23 días de Febrero de 1905.

INGRESOS:

1905. Febrero. Día 10. Existencia que viene del anterior Estado de Caja.....	\$ 22.288 15
Día 28. Lo recaudado hasta hoy por todas las contribuciones.....	30.929 30
Suma.....	\$ 53.217 45

NOTA.—Después de verificado el Corte de Cuenta se ha observado que por error de suma aparecen cobrados de más en la Contribución Comercial cien pesos, cuya contrapartida se hará mañana bajo el número 1.º al principiar las operaciones en 1.º de Marzo.

El Cajero,

JOSE J. ECHEBENA.

EGRESOS:

1905. Febrero. Día 28. Lo pagado hasta hoy por servicio público del pasado y presente mes.....	\$ 22.717 20
El valor de los Bonos de la Deuda Pública recibidos e incinerados hoy.....	676 80

Remesas:

A la Tesorería del Distrito.....	1.860 75
Al Síndico del Lazareto.....	439 90
A la Tesorería General de la República.....	3.540 40
	5.834 05

La existencia en Caja se descompone así:	
En vales recibidos a mi antecesor.....	\$ 176 05
En vales por buenas cuentas por servicio público del presente mes.....	2.477 55
	2.653 60

Disponibles, así:	
En vales del comercio a la vista.....	\$ 6.507 05
En metálico.....	14.828 75
	21.335 80
Suma igual.....	\$ 23.989 40

Colón, 28 de Febrero de 1905.
Por el Administrador de Hacienda,
El Cajero,

JOSE J. ECHEBENA.

Provincia de Los Santos.

RESUELVE:

RESOLUCION

por la cual se lamenta la muerte del Concejal señor don Manuel Salvador Salado.

El Concejo Municipal del Distrito.

CONSIDERANDO:

1.º Que en la tarde del día 26 de Enero último falleció el señor Salvador Salado quien desempeñaba las importantes funciones de Vocal de esta Corporación;

2.º Que el señor Salado por su aequilibrado carácter, sus eximias virtudes públicas y privadas y su inquebrantable patriotismo constituyó una de las figuras más distinguidas en el Distrito;

3.º Que sirvió en el Distrito con abnegación y desinterés los puestos públicos más importantes y encumbrados con que la gratitud pública, upo corresponder a sus relevantes méritos;

4.º Que su repentina desaparición deja vacío inmensa en el hogar, en la sociedad y en la Patria.

El Concejo Municipal de Los Santos lamenta en la forma más sincera la muerte de su digno miembro señor Salvador Salado y recomienda su memoria a los habitantes del Distrito como modelo digno de imitarse así en su vida pública como en todos los actos de su vida privada.

Transcribese a la esposa e hijos del finado en testimonio de la pena profunda de esta Corporación por tan lamentable acontecimiento, y comuníquese al Gobernador de la Provincia y al señor Secretario de Gobierno, aplicándole a este último la sanción en el periódico oficial de este postumo e ineludible acto de Justicia.

Dado en Los Santos, a 31 de Enero de 1905.

El Presidente,

CELIO CORDERO.

El Secretario del Concejo.

J. A. Escalona R.

Provincia de Bocas del Toro.

ACTA

de la visita pasada en la Administración Provincial de Hacienda de Bocas del Toro, el 22 de Febrero de 1905.

En Bocas del Toro, a veinte y dos de Febrero de 1905, se constituyó el suscrito Gobernador en la Administración Provincial de Hacienda, con el propósito de pasar la visita correspondiente al mes de Enero del presente año, y hallándose presente el señor Administrador, doctor Benjamín Aguilera, y el Tenedor de Libros, don Eligio Ocaña, se dió principio al acto del modo siguiente. Traídos a la vista, los libros auxiliares, el Diario y el de Caja, se encontró: Saldo procedente del mes de Diciembre para el mes de Enero de 1905, cuya situación en caja queda detallada, así:

Ingresos en el mes:

\$ 28.988 85

Impuesto Comercial.....	\$ 6.634 44
... de Licores.....	1.166 ..
... Fósforos.....	306 90
... Registro.....	51 ..
... Lazaretos.....	19 10
... Cantinas.....	1.563 ..
... Bananos.....	4.298 40
... Vapores.....	250 ..
... Papel sellado y timbre.....	1.267 30
... publicación de edictos.....	5 60
... lotes de baja mar.....	1.320 ..
... Inmuebles.....	3.332 20
	\$ 20.218 94

Total de Ingresos.....

\$ 49.147 77

EGRESOS:

Nóminas.....	\$ 9.197 90
Cuentas nacionales.....	3.056 75
Vales.....	7.119 50
Bonos fiscales incinerados según actas de 2 y 24 del presente.....	3.870 ..
Remesa al Tesorero General de la República, con nota número 6.....	11.990 65
Remesa al mismo empleado, en un giro de la United Fruit C.º, por impuesto de degüello correspondiente a Diciembre próximo pasado.....	1.153 50
	\$ 36.358 30
Balance que pasa a Febrero.....	\$ 12.759 47

Este saldo se descompone así:

En una liquidación sobre impuesto comercial, cuyo pago se persigue ejecutivamente contra Herbert L. McConnell.....	\$ 10.147 90
En dinero efectivo.....	2.611 57

Sumas iguales..... \$ 12.759 47 \$ 12.759 47

Con lo cual se dió por terminado el presente acto de visita, que firma el señor Gobernador, el empleado visitado, ante mí el Secretario,

El Gobernador, JUAN JOSE DIAZ.—El Administrador de Hacienda, BENJAMIN AGUILERA.—ELIGIO OCAÑA F., Tenedor de Libros.—El Secretario del Gobernador, Roque J. Franco.

PROVINCIA DE BOCAS DEL TORO.

INSPECCION DEL PUERTO, JEFATURA DEL RESGUARDO.

CUADRO

que demuestra las entradas de buques habidas en este Puerto durante el presente mes, con expresión de su cargamento, pasajeros etc., etc.

FECHAS.	CLAS. E.	NACIONALIDAD.	NOMBRE DEL BUQUE.	NOMBRE DEL CAPITAN.	Tonelaje.	Tripulación.	Pasajeros.	PROCEDENCIA.	NÚMERO DE BULTOS.	PESO EN KILO.	VALOR, ORO AMERICANO.	MADERA.		TONELAJE TOTAL DE CARGA.	VALOR TOTAL ORO AMERICANO.	OBSERVACIONES.
												PESOS EN CUBICOS.	VALOR.			
1	Lancha.	Costarricense	Vanguardia.	Wm. Jennett.	17	4		3 Puerto Limón.	564	600	130			600	130	
2	Vapor.	Noruega	Beverly.	Kc. Larsen.	572	42		2 Colón.	77	5627	51230			93452	51230	
3	"	"	Ellis.	Hansen.	1250	37		3 Colón.	38	27400	241823			150601	326040	
4	"	Alm. nua.	Westphalia.	Von Kampitz.	1976	67		14 Puerto Limón.	3151	150501	1163229					
5	"	Noruega	Brighton.	Kallager.	714	23		2 Colón.	131	9571	14676					
10	"	"	Midway.	Ran King.	24	6		Mobile.	354	34067	42563					
11	Vapor.	Noruega	Fort Morgan.	E. Olsvik.	637	2		Mobile.	10	2136	144668					
12	Vapor.	Noruega	Bacon.	Mederson.	715	23		Mobile.	26	7532	189230					
17	"	Noruega	Beverly.	Kc. Larsen.	572	42		Mobile.	2605	7532	754071					
18	"	Noruega	Fort Gaines.	R. Olsvik.	629	22		Mobile.	1201	50899	423285					
19	Goleta.	Noruega	Arrow.	A. N. King.	183	7		Puerto Medway.	2412	23131	20319					
20	Vapor.	Noruega	Fort Morgan.	H. Beck.	631	33		Colón.	363	38326	343989					
24	"	"	Colombia.	Heitzberg.	511	18		Mobile.								
25	"	"	Beacon.	Pettersen.	716	23		Puerto Limón.								
26	"	"	Times.	Granfs.	1946	50		Mobile.	3771	168071	16034					
27	"	Alm. nua.	Bis.	Hansen.	1250	37		Colón.	1381	69170	824666					
29	"	Noruega	Herald.	A. L. Svingen	35	6		Mobile.	1	174	498					
30	Goleta.	Noruega	Fort Gaines.	K. Olsvik.	629	22		Mobile.	149	42239	344155					
31	Vapor.	Noruega							38708	915507	7268669					
					15813	544	91					40682	236782	115299	7567652	

Bocas del Toro, Enero 31 de 1905.

El Jefe del Resguardo,

C. Clément.